

APA TA DUNA BEK NA COMUNIDAD



APA den Funcion di Bon Ciudadano Cooperativo ta Duna Bek na Comunidad

E aña aki lo yuda Arco Iris Kleuter School

Durante di un ceremonia ameno na Arco Iris Kleuter School Director di Aruba Ports Authority N.V. Sr. Alfonso Boekhoudt a haci entrega di un donacion na Directora di Arco Iris Kleuter School, Sra. Enid de Cuba den presencia di maestranan, representante di comision di mayor y alumnonan. E compania estatal a aplica pa e fondonan aki via e Florida-Caribbean Cruise Asociation (FCCA) Foundation.

Segun Alfonso Boekhoudt, Nos compania ta hunga un rol importante den nos comunidad y ta carga un responsabilidad tambe pa cu nos sociedad. Como un bon "Corporate Citizen" nos ta sinti cu ta nos deber di duna bek na instancianan of institucionnan local. Nos ta fortalece nos comunidad, sostene e bienestar di nos cliente, empleado y accionista por medio di duna bek na causanan cu nos ta kere aden.

Den e caso aki Arco Iris Kleuter School a wordo treci dilanti como un cuna di enseñanza cu por haci bon uzo di fondonan pa drecha nan edificio cu lo cumpli 60 aña na 2013. Educacion ta e pilar di tur comunidad y ta pesey Aruba Ports Authority atraves di su miembresia di F-CCA a scoge pa duna e sosten financiero na e instituto educativo aki cu ta hopi activo den nos comunidad.

E F-CCA Foundation ta un mecanismo pa miembronan di e industria crucero por yuda nan comunidadnan den Caribe y Latino America cu diferente causa humanitario. Den su 18 aña di existencia e fundacion a impacta bida di miles di persona y a duna miyones na bon causa den region. Aruba Ports Authority Tabata e unico instancia cu a haci un peticion formal pa ricibi e donacion e aña aki y como tal a wordo otorga e suma completo cu tabata tin disponibel pa 2012.

Andin Bikker di PDR

Exonera islanan di ex Antiyas di e impuesto nobo cu Gobierno kier cobra na razon di 10 dollar



Andin Bikker (PDR) cu preguntanan clave na Gobierno riba impuesto nobo pa ATA, mester en todo caso exonera bishitantenan di Corsou, Sint Maarten y islanan BES di e impuesto.

Fraccion di PDR a tuma nota di un concepto di ley recien pa medio di cual Gobierno kier introduci un impuesto nobo di 10 dollar pa ATA haya mas fondo.

E impuesto aki ta carga e nomber "bijzondere heffing" of na Ingles "Travel Promotion Levy" (TPL). Fraccion di PDR a lansa e siguiente preguntanan clave riba e concepto di ley aki: 1. Tin estudionan haci pa cu e impacto di e TPL riba e poder competitivo di Aruba como destinacion turistico?

2. Gobierno tin e opinion por escrito di AHATA y Aruba Timeshare Association (ATSA) riba a. e TPL y b. e suma di 10 dollar?

3. Con e TPL ta compara cu otro impuestonan similar den Caribe, mirando cu p.e. Eastern Caribbean States tabata evalua un suma di solamente 3 dollar y e hecho cu antes Gobierno di Aruba tabata papia di USD 7,50 y awor a haci e suma pa 10 dollar?

Mas aleu PDR ta haya den lus di e mocion nr. 3 di PDR durante tratamento di Presupuesto di Ministerionan di Pais Aruba 2012, cual a haya sosten unanime, cu en todo caso mester exclui e TPL pa bishitantenan cual nan buelo ta origina di Corsou, Sint Maarten of Bonaire, Saba of Sint Eustatius.

PDR no ta haya husto cu aparentemente ta bay hisa e costo di un bishita for di hermana islanan pa Aruba mas ainda, siendo cu ya tin hopi reclamo riba e Airport-tax ("airport facility charge"): Pa un buelo di apenas 15 minut mester paga mas cu un tercera parti di e balor mes di e ticket na airport-tax, segun Andin Bikker.

Actualmente un retourticket for di Corsou ta costa un averahe di 90 dollar y na airport-tax etc. ta bin 86.25 dollar adicional riba esey.

E TPL di 10 dollar aparentemente lo bin riba esey, cual si t'asina lo nifica un aumento substancial. Un exclusion ("vrijstelling") pa bishitantenan di Corsou, Bonaire, Sint Maarten, Saba of Sint Eustatius ta necesario y masha facil ya cu e impuesto lo wordo cobra via lineanan aereo. PDR lo warda contesta riba e preguntanan menciona pa por forma un opinion riba e propuesta di ley, Andin Bikker a conclui.

Jim Whitehead di ACSM:

Creando un plataforma global pa promove actividad fisico

Durante Conferencia Pan Americano riba Obesidad

Jim Whitehead di American College of Sports Medicine a tene un presentacion diaranson na e di dos conferencia panamericano anual tocante obesidad. Sr. Whitehead a elabora ariba e importancia di movimiento y cu ta esencial pa tur hende realisa cu nan ta catalisado pa e cambio mundial. E situacion ta hopi alarmante, Sr. Whitehead a enfatisa, referiendo na e situacion actual mundial como un catastrofe global. Sr. Jim Whitehead tabatin elogio pa Minister di Salubridad y Deporte, dr. Richard Visser cu ta un di e catalisadonan mundial pa cambio pa loke ta concerni obesidad. Sr. Whitehead a splica tocante e reunion di alto nivel di Nacionnan Uni cu a tuma luga aña pasa y con importante e tabata pa haya e nacionnan miembro para hunto den reconoce e efecto devastador di malesanan cronico, no contagioso ariba economianan, desaroyo social, y mas. El a boga pa un maneho integra, pa establece taskforcenan rond mundo pa traha den cada pais ariba promove Exercise is Medicine, o sea Ehercicio ta Remedi. E organisacion tin como meta, entre otro pa motiva y train dokternan y otro profesionalnan den e ramonan di salubridad y cuido pa considera actividad fisico como un señal vital, mescos cu presion di sanger por ehempel, y tambe prescribi ehercicio como remedi. Cambionan chikito lo trece cun'e mehoracion dramatico, reduciendo e risico di morto prematuro y desaroyo di malesanan cronico no contagioso, Sr. Whitehead a enfatisa. Si por haya e profesionalnan trahando den medicina pa motiva y prescribi movecion, esey lo yuda hopi den crea cambio y mehora e situacion general mundialmente. E solucion ta multidiscplinario y multi-organisatorio, Sr. Whitehead a remarca. Entre otro Exercise is Medicine ta trahando na crea algun metodo y producto cu ta yuda e doctor y profesional di salubridad y cuido promove actividad fisico. Entre otro nan ta desaroyando materialnan electronico pa yuda haci diagnosis clinico di e riesgo cerca cada pashent. Nos no mester perde nunca di bista cu e persona, e ser humano ta central den tur proceso, e enfoke mester keda ariba e hende, Sr. Whitehead a enfatisa. Abo ta parti di e solucion, bo ta un catalisado pa cambio, el a bisa, animando tur esnan presente den e sala pa apoya e organisacion y trabao di Exercise is Medicine.





Sra. Astrid Vries di comision "Nos prohimo Uni" di Mabon

"E presentacion den Expo Hall a impresiona mi y duna mi algun idea pa nos bario"

Sra. Astrid Vries, kende ta den e comision di e bario di Mabon "Nos prohimo Uni" tabata un di e participantenan na e presentacion cu a wordo duna dor di Ministerio di Asuntonan General y team BoBario den Expo Hall. Sra. Vries a scucha cu masha atencion loke a wordo treci padilanti dor di tanto ir. Kock como tambe dor di Prome Minister Eman.

Sra. Vries a bisa di a keda masha impresiona pa tur loke gobierno ta haciendo. "Mi por a mira pa mi mes con gobierno ta trahando duro pa drecha tur e areanan.

Su enfoke ta amplio, sigur pa loke ta e comunidad na unda ta pone e hende central. Un pensamento importante". Pa loke ta e 'streetcar' cu ta bay cuminsa core den centro di Playa Sra. Vries ta haya esaki un desaroyo hopi positivo. "Mi ta haya cu nos pais merece di haya cosnan diferente. Aruba ta chikito, pero nos mester pensa grandi. Esaki ta netamente loke e gobierno aki ta haciendo. Pensando grandi. Tambe riba e necesidadnan cu e pais mester pa atrae mas turista. E streetcar ta beneficia turismo y e ta sigur bon pa e hendenan di mas edad. Asina nan ta haya chens di yega di un luga pa otro na un forma mas facil". Pa loke ta e otro proyectonan Sra. Vries a bisa cu e ta haya cu hopi di nan ta dirigi riba famia. Sitionan na unda e famia por bay sin problema.

E comision "Nos prohimo Uni" a wordo lanta no mucho tempo pasa. E ta consisti di hendenan motiva cu tin diferente idea pa mehora e bario. Pero prome a cuminsa na haci un encuesta den e bario di Mabon pa haya sa loke e habitantenan di e bario mes kier. For di aki e comision ta bay traha riba e plannan pa e bario. Sra. Vries "Awe mi a mira diferente proyecto y idea cu nos por aplica den nos bario tambe y mi lo hiba e mensahe aki pa e otronan. Un di e ideanan aki ta pa bin cu un luga social na unda e habitantenan di e bario por yega hunto cu nan famia pa por ehempel hunga domino y haci otro actividadnan. Esaki mi ta link na e pensamento di gobierno cu tambe kier promove actividadnan asina den e barionan na Aruba". Na final Sra. Vries a bisa cu e comision cu e ta forma parti di dje kier cubri tur tres aspecto di e ser humano, esun fisico, spiritual y social. Cu un bon programa hinca den otro esaki ta posibel.

Renobacion den su fase final

Bibliotecarianan a bishita e edificio principal



Algun dia pasa un grupo di bibliotecaria a bishita biblioteca na G. Madurostraat pa wak con ta bayendo cu e trabou di renobacion di e edificio principal. Nan ta contento cu e proyecto ta den su fase final. E compania BOHAMA ta entrega e edificio dentro di poco. Despues por cuminsa muda, reorganisa y drecha e interior. E renobacion a tuma hopi tempo pa diferente motibo. Entre otro, e proceso di destaho a tuma basta tempo. Si tene na cuenta cu biblioteca na Playa a cera dia 9 di september 2010.

"E servicio na publico na Playa pa e motibo aki a bira menos y den e dianan nos dilanti mester recupera esaki pa bay bek na e nivel di prome y hasta nos kier mehora. Nos lo dedica nos mes completamente pa hiba e servicio bek riba un bon nivel y organisa tur cos bon pa e operacion cana manera e mester ta dentro di poco tempo. No tabata facil pa e usuarionan ni pa nos empleadonan. E usuarionan a comenta hopi biaha den e ultimo aña cu nan ta haya hopi duele cu biblioteca na Playa ta cera" ta e comentario di e directora Astrid Britten.

Servicio

Den e ultimo aña y mey a logra mantene e servicio parcialmente riba pia pa medio di e sucursal na San Nicolas y Departamento Arubiana na Bachstraat. A realoca personal pa algun biblioteca escolar por ehempel na Colegio Arubano. Pero tabata un periodo cu mester a cambia e manera di ofrece servicio. No por a ofrece tur e espacio, tanto publico como empleado mester a casi sinta riba otro, por ehempel. Esey tabata un di e obstaculonan. E coleccion di buki pa adulto a bay den un deposito. Aki e coleccion a daña bastante dor di calor, insecto, humedad y stof y otro factornan. Un parti di e coleccion no ta presentabel mas y mester saca esaki for di circulacion. Minister di Enseñansa a pone un suma extra disponibel pa cumpra buki nobo e aña aki.

Futuro

"Nos ta cuminsa muda dentro di poco y ta spera pa ta den ful operacion regular na augustus, kisas mas prome. Nos ta organisa diferente reunion cu bibliotecaria y empleadonan y otro partidonan pa percura pa tur cos bay bon organisa y segun plan" asina Britten ta informa. "Pa pone extra atencion riba biblioteca su reapertura nos ta trahando riba un calendario di evento pa ofrece cada siman algo special pa e publico". Un programa atractivo cu lo presenta den e ultimo lunanan di 2012. Ya a cuminsa cu e organisacion di festival di buki pa mucha unda 20 autor y ilustrado lo participa. Na 2012 ta celebra e di 20 edicion di e festival popular aki.

Gobierno tin plan pa construccion y organisacion di facilidadnan multifuncional den diferente bario. Mayoria ta bin como anexo na e hulpbestuurskantoor nan existente, otronan lo establece den edificionan renoba. E facilidadnan multiculturalnan aki lo ofrece servicio di biblioteca tambe manera prestamo di buki, sala di estudio y uzo di computer cu Internet. Esey ta un desaroyo positivo pa trabou di biblioteca na Aruba. Si tur cos bay bon e prome ta habri na Noord cuminsamento di otro aña, despues e otro districtonan ta sigui."

Segun Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

E situacion financiero di Aruba tur aña ta keda un reto grandi

Rond mundo e efectonan di e crisis financiero ta sigui bati e paisnan grandi y chikito y e credit ratings ta keda pober y hasta na varios pais e ta hopi malo. Na Aruba e ta y e lo keda un reto grandi grandi anualmente pa mantene e credit rating positivo. E stabilidad di e situacion financiero riba nos isla ta hopi importante.

E resultadonan di un agencia renombra manera Standard & Poor's ta duna e pueblo e trankilidad cu nan tin mester pa sigui dilanti. Standard y Poor's ta un agencia cu ta evalua paisnan grandi y chikito rond mundo pa cu nan stabilidad y crecemento di economia pa despues bin cu e resultado di nan evaluacion.

E no ta usual cu Standard & Poor's ta haci un evaluacion 2 biaha pa aña, pero pa cu e motibo di e posibel cierre di Valero y cu e ratings por cambia como consecuencia di esaki a dicidi pa evalua Aruba mei mei di aña pa wak si e ratings a cambia si of no. Cu hopi orguyo nos por bisa cu Aruba un biaha mas a haya un A-/A-2 sovereign credit rating di Standard & Poor's y pa e stabilidad economico di nos pais e resultado aki ta sumamente importante. Principalmente si nos tene cuenta cu e situacion di Valero cu nos a haya nos mes aden e aña aki. Hasta cu e situacion aki e ratings a sali positivo. E crecemento di turismo, e cantidad di proyectonan cu ta wordo ehecuta y tambe a contribui na e stabilidad di nos economia y cu awe nos ta riba e caminda di recuperacion.

E situacion financiero ta keda un reto grandi pa Gobierno di Aruba y pa minister di Finansas, ing. Mike de Meza pa cu e motibo cu cualkier momento un situacion financiero presenta su mes manera e situacion di Valero e por tin su impacto negativo riba nos economia. Na aña 2008 mundo henter a cay den recesion financiero y e minister presidente di e tempo ey Sr. Nelson Oduber no a tuma un posicion responsabel y prepara nos pais pa e consecuencianan financiero-economico aki. Al contrario, Gobierno di MEP a dicidi di sigui enrikece nan mes y famia y a laga e Caha di Placa di pueblo blo bashi y segun e Sr. Nelson Oduber e recesion financiero lo no afecta Aruba.

Esaki tawata un di e motibonan cu Pueblo a manda e Gobierno di MEP cas na September 2009. E reto pa sigui recupera e situacion financiero pa Gabinete Mike Eman y minister di Finansas, ing. Mike de Meza lo sigui ta grandi pa den futuro, pero cu apoyo di pueblo y e confiansa cu pueblo tin den Gabinete Mike Eman nos ta sigur cu Aruba lo sigui haya credit ratings positivo di tur e instancianan cu ta evalua e situacion financiero.

Segun Evelyn Wever-Croes

Kico nos grandi nan a haci e gobierno aki pa haya e trato malo aki?

“Tin biaha mi ta puntra mi mes ta kico nos grandi nan a haci e gobierno aki? Un medida tras di otro, y e grupo mas afecta ta nos grandinan.

E prome ta e medidanan di hisamento di prima di AZV, di 9.5% pa 11.5%, e pensionadonan a sinti e aumento aki mesora y directamente. Nan a haya nan ta paga 400 florin mas pa aña n prima AZV. Tin un negligencia structural pa cu cuido medico pa nos grandinan, nan mester warda luna riba tratamento medico.

Awor gobierno ta stroba pa nan haya casnan di cuido tambe, y ta stop subsidio na Stichting Thuiszorg. Segun gobierno cosnan lo no a bay bon, pero si esey ta e caso, en bes di stop e subsidio, mester traha na mehora e servicio. No ‘pull the plug’ pasobra esey ta afecta cuido di otro grandinan mesora.

E gobierno aki su prioridadnan ta robes, tin miyones pa gasta na coordinador, na biahamento, na propaganda y na biahe. Pero no kier gasta algun mil florin na mehora calidad di bida di nos grandinan. Tin miyones pa malgasta den un tram, pero no kier duna nos grandinan e trato cu nan merece. E actonan aki di gobierno ta creando hopi malcontento den nos comunidad. Cu Movimiento Electoral di Pueblo den gobierno, nos lo traha pa baha e peso di prima di AZV riba nos grandinan.

Nos lo traha pa baha e peso di belasting riba e pension di biehes. Nos lo traha pa amplia e capacidad di casnan di cuido y asina pa e tempo di espera pa nos grandinan haya cupo den casnan di cuido ta mas cortico. Nos lo traha na mehora calidad di cuido medico, pa nos grandinan no mester warda demasiado largo. Nos lo crea un ambiente amistoso pa nos grandinan, y no hostil manera e ta awor. Esey ta nos compromiso cu nos grandinan”, segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes

Pronto construccion di scol MAVO-HAVO-VWO na Montaña

Minister Sevinger satisfecho cu un otro proyecto ta cla pa cuminsa





Na ocasion di firmamento di e MOU entre Gobierno di Aruba y SOGA (Stichting Onroerend Goed Aruba) pa inicia cu construccion di un otro scol MAVO-HAVO-VWO Minister di Infrastructura, Integracion y Medio Ambiente Benny Sevinger a mustra su satisfaccion cu un otro proyecto ta cla pa cuminsa.

Minister Sevinger "Ora nos a cuminsa nos a start cu seis liña di proyecto. Awor nos ta yegando di 84 proyecto cu gobierno ta bezig cu nan". Sevinger a splica cu liña number un ta revitalisacion di Oranjestad-San Nicolas cu ta encera masha hopi proyecto di cambionan grandi y positivo. Di dos liña ta e barionan.

Un total di 24 bario ta wordo mehora. Ampliacion y renobacion di Hospital ta bay cuminsa y tambe e infrastructura di careteranan, e ringweg y e Green Corridor y por ultimo e scolnan cu ta hayando un restauracion. "Awe un otro proyecto cu ta regarda scol ta cla pa cuminsa. Ya caba La Salle College, St.Dominicus College, Abraham de Veer school a haya e atencion necesario y Santa Anna school ta cla pa wordo restaura. E scol MAVO-HAVO-VWO nobo cu ta bay wordo construi na Noord ta parti di e liña di maneho cu gobierno ta siguiendo. Tur ta pa eleva producto Aruba", Sevinger a enfatisa.

Minister Sevinger a bisa cu e lista di proyectonan ta largo. "Pero, cu dedicacion y e empuhe di Prome Minister Eman kende ta masha al tanto di tur e proyectonan andando, sin duda nos ta caba cu nan den e tempo cu nos a pone nos dilanti y cu e calidad halto cu nos tur por ta orguyoso di nan". Minister Sevinger na final a trece pa dilanti e lema di oro cu gobierno ta mantene pa loke ta producto Aruba. "Mescos cu nos kier tin hotelnan di cinco strea, nos kier scolnan di cinco strea, infrastructura di cinco strea, casnan di anciano di cinco strea, barionan di cinco strea".



Candelario "Booshi" Wever, Parlamentario Ciudadano

Gremio comercial y sindical adverti riba co-responsabilidad pa fechorianan di gobierno

Den mi cartanan pa ATIA y SDU, ambos fecha 13 di juni 2012, mi a mustra nan un biahamas riba e fechoria- y abusonan di e gobierno aki, y mi a recordanan cu tanto e gremio comercial como esun sindical lo ser ponico-responsabelpa e consecuencianan di tal fechoría- y abusonan, den caso cu nan NO expresa nan preocupacion y protesta contra nan.

Algun fechoria cu mi a menciona, tabata e biaha nan pa exterior, e tram, e caminda di 4 via, e 500 persona cu gobierno a emplea viauitzendbureaus, e alrededor di 50 coordinador pa cada minister, e kapitaals vernietiging na Parkietenbos y na IMSAN, e compra di e edificio di La Dolce Vita, e compra di trucknan pa Serlimar sin cu a pidi oferta di companianan cu semper tabata ser invita pa tal, e patrocinio di e ekipo di futbol Hulandes degrada Sparta, y awor tambe e patrocinio di e biahe inaugural di e boto di bela di un amigo "bieu" di Mike Eman.

Alabes mi a mustra riba e persecucion di e director di IMSAN y esun di Serlimar, y e retiro di e dos "klokke luiders", tambe na IMSAN, por cierto departamento nan unda tanto e gremio comercial como esun sindical ta representa den e Raad van Toezicht, pero a keda keto, y a permiti e abusonan aki tuma luga.

E abuso ta consisti tambe di e secresia di e cantidad di placa cu a ser paga na e tres personanan cu a wordo kita na IMSAN, y kendenan, mescos cu tur otro, a wordo prohibi di papia; segun informacion al respecto, e su mata core den miyones. Y aki e Raad van Toezicht a exigi cu ningun hende ta permiti pa papia riba e asunto. Pues e gremionan sindical y comercial a bay di acuerdo pa tene cosnan scondi pa pueblo door di pone un "muilkorf" riba e victimanan di e persecucion aki. Ta den regimennan dictatorial so e cosnan aki ta pasa. Y esaki ta pa tapa e abusonan y persecucion di e gobierno aki. Ta parce manerata mucha manda nan ta di e minister concerni.

Mi a sugeri ambos gremio pa considera nan rol den nos comunidad, y no keda participa den e fechorianan di e gobierno aki, pa nan no mester carga e consecuencia di nan co-responsabilidad den e maneho di Mike Eman y su marionetanan den Parlamento.

BBC na Aruba pa cubri Aruba International Film Festival 2012

BBC
WORLD
NEWS



E reportero di entretenimento pa e prestigioso y respeta agencia di noticia BBC of British Broadcasting Company ta yegando nos isla e siman aki pa cubri tur acontecimento rond di e di tres edicion di Aruba International Film Festival.

E evento cu ta inicia e siman aki ta hayando un atencion grandi di parti di prensa internacional y BBC ta djis un di e diferente organisacionnan cu a mustra interes pa bin cubri e diferente evento manera e tapijt cora, celebridadnan presente, pero tambe e 96 Hours Lab, e Caribbean Spotlight Series y tambe e Concert Series.

Jones ta encarga cu e noticia di entretenimento, incluyendo peliculanan. El a yega di cubri eventonan sumamente grandi y importante manera e Festival di Cine di Cannes na Francia. E reportero aki tin un experiencia amplio . El a wordo nomina den dos ocasion dor di UK Press Gazette pa e premio di Young Journalist of the Year, y el a wordo describi como 'e bos femenino hoben mas briyante di Inglatera.'

Emma Jones lo ta na Aruba hunto cu un grupo grandi di prensa for di diferente parti di mundo cubriendo no solamente tur detaye di e International Film Festival 2012, pero tambe hayando su prome impresion di tur e atractivonan di nos isla y su hendenan. Directiva y ekipo di AIFF ta yama Emma Jones bon bini na Aruba.

Filomena College Mavo y su graduadonan





Despues di lunanan di preparacion alafin e dia a yega pa haya sa e resultado di examen. Por a mira caranan di preocupacion y suspenso prome cu e resultado. Cu gran honor mr. Mike Lampe, cabesante di Filomena College Mavo a anuncia e miho graduado cu a keda den persona di Rudy Henriquez cu un total di 53 punto. Rudy tin Natuur en Techniek profiel cu e materianan: 'nederlands, engels, spaans, wiskunde, natuurkunde, scheikunde y biologie'.

Filomena College Mavo ta conta cu casi 80% di graduado y ta felicita tur su graduadonan pa nan bunita logro. Alavez ta desea nan hopi exito den nan siguiente estudio. Corda semper cu dedicacion y perseverancia bo ta logra bo meta.



Segun Ing. Edison Briesen:

Movecionnan politico actual ta indica cu e tutu ta cla pa lele

Dia den dia afo e ciudadano na Aruba ta biba den dos mundo. Esun cu gobierno ta bisele cu cos ta bon y esun di realidad amargo cu e ta pasa aden tur dia. Locual lo por yuda e ciudadano defini kico ta kico lo tabata informacion corecto duna dor di instancianan imparcial. Sinembargo actualmente practicamente tin un embargo di dunamento di cifra, tur cos ta cera na yabi. Si mira por ehemplo turismo, un tempo cu Gabinete Oduber a keda un luna sin saca resultadonan di turismo, ta atake nan ta haya den cas di pueblo pabao aya. Bo ta mira señor Andy Lee ta e prome cu ta bula riba dje, tambe señor Otmar Oduber cu awe ta Ministro, tur ta bula riba dje cu no tin cifra. Fraccion di MEP tin siglo sin mira cifra di turismo. Fraccion di MEP tin entendi cu Centraal Bureau di statistiek tin un embargo pa no saca ningun di nan surveysnan mas. Antes bo ta haya tur luna un survey cu nan ta traha y bo ta mira un relato con turistanan ta gasta nan placa y kico ta e entrada di loke nan ta calcula e turistanan ta laga atras. Banda di dje bo ta haya tambe Banco Central ta duna su informacion pero Banco Central si nan no por silencia y nan si ta saca nan informacion pero esun di Banco Central no ta detaya manera esun di CBS.

Di banda di ATA, practicamente nada drechi no ta sali afo pa loke ta trata informacion. CBS tin opdracht for di 2010 pa no saca ningun informacion. Dus asina bo ta mira cu ora no ta duna informacion ta pasobra algo tin pa tapa. Ayera mes segun Parlamentario Edison Briesen su persona tabata tin e oportunidad pa papia cu hopi hende cu ta traha den e sector hotelero. Nan ta man na cabes ya cu e situacion aki no ta mucho bon mientras gobierno ta caba con bon turismo ta.

Awor aki AVP no por bisa mas cu ta gabinete Oduber a laga e luga aki na werki. Recien ainda nan ta saca un papel di campaña di 2001 pa bisa cu MEP a bin cu dies punto y no a cumpli cune. En todo caso AVP no a cumpli cu nan puntonan, ni BBO nan no a kita, ni e costo di bida nan no a drecha, ni papia mes di ataca criminalidad y e chollernan. Pesey segun Parlamentario Edison Briesen e ta en espera kico ta bay ta programa di campaña di AVP y kico ta bay ta e pakete di engaño nobo cu ta bay bin. Segun Parlamentario Edison Briesen pueblo mester ta alerta y partido MEP tey pa duna informacionnan corecto.

Poco poco segun Parlamentario Edison Briesen por mira cu e situacion ta birando alarmante. Por tende di Elmar cu durante Gabinete Oduber tabata tin un 2000 abonado cu no por paga nan cuenta, e grupo awe ta 8000 y pico, cuater biaha mas grandi den apenas 3 aña di Gabinete Eman. Por mira cu e cartera di e ciudadano no tin mas nada aden cu ta solamente e recibo di awa y luz, y keto pa bay e brandstofclausule ta riba dje cu nan a bisa april aña pasa nan ta kitele.

Proximamente MEP segun Parlamentario Edison Briesen lo ta bay saca informacionnan contundente. Lo specificamente bay riba algun proyecto dudoso manera Linear Park. Proyectonan lo wordo poni bou luz mas cla di dia pa pueblo mira con e proyectonan ta bay y cu ken e gobernante aki ta deal. Por ehemplo den e caso di linear park MEP a bisa for di inicio caba cu e ta bay bira un fracaso. Un proyecto asina bunita cu mester a wordo troci, y awor aki nos ta tende cu e ta cla pa 90% mientras ningun hende ta traha riba dje. Informenan ricibi ta indica cu beslagen mester bay como cuater biaha caba pa para e proyecto aki, pero señal ta bini for di Minister di Finanzas cu esun cu pone beslag mester bay for di e departamento, pasobra asina ta menasa departamento di finanzas cu kier pone beslag riba un proyecto cu e doñonan cu practicamente na Venezuela gobierno a cera nan negoshi, y ta cu e tipo nan aki e gobernantenan di Aruba ta tene man, y ta fiesta. Pesey segun Parlamentario Edison Briesen poco poco den recta final pa eleccion MEP ta bay pone un par di documento pa pueblo mes por husga con ken ta anda cu ken, na spanto nan ta bisa cu dime con quien andas y te dire quien eres.

Partido MEP ta bay bin riba proyectonan ainda cu destahonan publico straño. segun Parlamentario Edison Briesen ley di compatibilidad no ta conta solamente pa gobernantenan pero tambe pa directornan di departamento. Tin cu tambe ta hunga e wega bou un dak cu e gobernantenan y cu tambe sa cu algun cos no ta corecto.

Pesey Parlamentario Edison Briesen ta contento di scucha en todo caso director di WEB reconoce cu e molinanan di biento ta solamente ta bay baha dos cent per kilowatt uur y cu su contribucion ta manera un gota di awa riba un casuela grandi, pasobra esaki ta e realidad y MEP lo bay riba tur e detayenan aki tambe incluyendo e tarifa di awa y coriente y riba loke ta pasa cu e dividendonan den e companianan aki. No ta conoci ainda con ta para cu compra di busnan di Arubus , tampoco ki dia e smartcard ta wordo introduci, e tutu aki ta cla pa lele, pesey Parlamentario Edison Briesen ta bisa pa keda pendiente y MEP lo bin cu documentonan pa mustra con e gobierno aki ta para y cu ken nan ta deal.

Partido MEP y su militancia ta cla pa salba Aruba. Bo por a sinti un rosea di un cambio grandi den pueblo. Partido MEP ta bay pa eleccion venidero cu un team luluys luluys manera na ta bisa , nobo nobo, pa nos por convence pueblo y liberanan di esnan cu ta priminti y no ta cumpli, esta partido AVP cu cada dia nan kier sconde y tapa solo cu un dede.

8th Youth National Ranking Tennis Tournament' patrocina pa Aruba Bank a cuminsa

Esaki ta bira e di 8 aña caba, cu Aruba Bank ta patrocina e evento deportivo, organisa pa Eagle International Tennis '8TH YOUTH NATIONAL RANKING TOURNAMENT'. E torneo a cuminsa ayera diahuebs 14 di juni 2012, lo sigui awe diabierna 15 di juni y termina diasabra 16 di juni. E prome rond a cuminsa 3or di atardi y den e oranan di mas laat di atardi a tuma luga e otro weganan. "Nos ta hopi gradici cu Aruba Bank semper ta pone su confiansa den Eagle International y aporta enormemente cu un deporte di tennis," asina Sr. Eddy Ras, organisado di e evento a enfatisa.

E torneo aki ta uno cu anualmente ta tuma luga y ta parti den diferente categoria, di 10 – 12 y 14 – 18 aña, tanto mucha muhe y mucha homber y ta completamente bou auspicio di Aruba Tennis Bond. E ta un torneo nacional y e interes ta hopi grandi, ya cu practicamente bo ta haya tur e muchanan ta participa, tanto esunnan cu ta den e fase di comienso, intermedio, como esunnan cu ya ta miho. Lo tin un categoria special tambe, cu nan ta yama categoria Mini. Tin mas cu 150 mucha cu lo participa na e torneo aki, ya cu hopi clubnan di tennis a registra. E torneo aki ta uno hopi importante, ya cu ta tuma ranking di cada mucha y e 4 miho nan, lo ta esunnan cu lo bay representa Aruba den e weganan internacional. P'esey mes e luna di juni e muchanan ta pasa ta train hopi duro, ya cu e ta un bon preparacion pa nan prestacion den exterior. Aruba Bank conhuntamente cu Eagle International ta invita un y tur pa bin presencia e tremendo torneo di tennis y alabes apoya nos muchanan, pa nan disciplina, dedicacion y esfuerso den nan deporte.











David Freese's big night leads Cardinals over White Sox





ST. LOUIS -- David Freese had a good session during batting practice before Thursday night's game. The work paid off when it counted.

Freese homered, doubled and drove in three runs, leading the St. Louis Cardinals to a 5-3 victory over the Chicago White Sox.

"I had the best BP I've had in a while," Freese said. "It's about trying not to do too much. Sometimes you get in the box and you want to be Superman and that isn't going to help you out. You stay with your plan and try to execute."

Freese has seven hits in his past four games.

Adam Dunn tied Texas' Josh Hamilton for the major league lead with his 22nd homer, a three-run shot in the sixth that pulled the White Sox to within 5-3.

Matt Adams had a two-run single for St. Louis, which had scored one run in three straight games coming in and no more than two in each of the last five. Cardinals starter Jake Westbrook (5-6) retired the first 12 batters on 41 pitches before giving up a leadoff single in the fifth inning to Paul Konerko, who leads the American League with a .364 average. Westbrook threw only 67 pitches in six innings, allowing five hits and three runs.

The win snapped a slump for Westbrook, who had gone 0-4 with a 7.55 ERA in his previous six outings since winning May 8 at Arizona.

Westbrook also broke his skid against Chicago. He was 0-5 with a 5.87 ERA in his previous eight starts against the White Sox since beating them Aug. 7, 2007, when he was with Cleveland. He had not faced Chicago since 2010.

"It's always my game plan to keep the ball down," said Westbrook, who got nine groundball outs in the first four innings. "I did that early tonight. The bullpen came in and did a good job. The offense showed up tonight. Adams got a huge hit. It was a good win for us."

Jason Motte pitched the ninth for his 13th save.

White Sox starter Gavin Floyd (4-7) is 1-4 with a 10.38 ERA in his last six starts. Floyd, who is 0-5 in his last eight interleague starts, allowed five runs in 4 2/3 innings, hiking his ERA to 5.63.

"I'm just going to go out there and keep on fighting, keep on battling cause I know this is going to turn around," Floyd said.

Freese gave the Cardinals a 1-0 lead with a double in the second inning. He made it 3-0 with a two-out, two-run homer to center field in the third.

"He had a good night for us -- even his outs were hard," St. Louis manager Mike Mathenysaid. "He had the right approach. You could tell in batting practice that he found something today. He translated that into the game. This is where he needs to be."

After striking out twice, Adams drove in two runs when he singled on a full-count pitch with the bases loaded. That gave St. Louis a 5-0 lead in the fifth inning.

"I was just pressing a lot the first two, trying to do too much instead of just relaxing," Adams said. "I just told myself to relax and see the ball the best I can. I took the first two couple pitches that third at-bat and finally got locked in. It felt good off the bat. But the center fielder (Alejandro De Aza) is fast and I thought maybe he would catch it but I saw it drop and it felt good."

In the sixth, with two on and two outs, Dunn slammed the first pitch from Westbrook over the center field fence. Dunn, who has 50 RBIs, was back in the starting lineup after being scratched Wednesday because of a mild ankle sprain. He has four home runs and 11 RBIs in his last six games.

St. Louis shortstop Rafael Furcal snapped an 0-for-23 skid with a single in the eighth.

Chicago has lost three consecutive series.

"You want to win games and all that, but all you can ask is the way they're playing, and they're playing hard," White Sox manager Robin Ventura said. "You're not going to win every game. You're not going to win every series."

LeBron James, Heat hold off Thunder, knot NBA Finals at 1-1

OKLAHOMA CITY -- LeBron James has seen his share of great starts turn into faulty finishes.

So with Dwyane Wade and Chris Bosh providing the help he needed, he wasn't letting another one get away Thursday night.

James scored 32 points, got a disputed big stop on Kevin Durant and the Miami Heat held off a furious fourth-quarter rally behind their three All-Stars to beat the Oklahoma City Thunder 100-96, tying the NBA Finals at one game apiece.

"We had played too well in the first 36 minutes to try to let this one slip away from us," James said. "We just wanted to make one more, two more plays than they made and come out with a victory and we were able to do that."

Wade rebounded from a poor opener to add 24 points and Bosh had 16 points and 15 rebounds in his return to the starting lineup for the Heat, who snapped a four-game Finals losing streak with their first victory since Game 3 against Dallas last year.

"It's been so long since we've had them all together," Heat forward Shane Battier said. "They played like the All-Stars that they are and that's the effort that we need."

Now they go home to host Game 3 on Sunday and the next two after that, knowing they don't have to hear the noisy Thunder fans again -- not to mention all their critics -- if they win all three.

Miami blew a 13-point lead in Game 1 and seemed headed toward a repeat of the second game of the Finals last year, when it blew a 15-point edge on its home floor.

Not this time.

"This is a good team and we didn't want to be down 2-0," Bosh said. "We know in order to accomplish our goal, we have to win on the road. We're a good road team. We've done it before. They posed a great challenge because they haven't lost up until today. But we felt that we let one get away and we felt that we could play a much, much better game in Game 2."

Durant scored 32 points for the Thunder but missed a short jumper with 9.9 seconds left after appearing to be bumped by James. The basket would have tied a game the Thunder trailed the entire way.

Oklahoma City's explosive point guard Russell Westbrook finished with 27 points, eight rebounds and seven assists but shot 10-of-26 from the field.

James Harden tried to keep the Thunder in it early and finished with 21 points, but this time the Thunder couldn't come back from a double-digit deficit after spotting Miami a 17-point advantage during their worst first half of the season.

"That was the game. We can't start off down 18-2," Durant said. "We can't go down that much, especially at home. We've got to correct it."

It was the first home loss in 10 postseason games for the Thunder, who had overcome a 13-point deficit in Game 1.

James had what was his career high, 30 points, in the opener, but afterward said Wade needed to be Wade -- All-Star, Olympic gold medalist and finals MVP.

In Game 1, Wade was 7-of-19. He wasn't sharp in the last round and continues to hear reports that something is physically wrong with him. He was all but asked Wednesday if his explosiveness was a thing of the past, what must have been insulting to a player who, though 30, still believes he's not far from the top of the game.

Wade bounced back in a big way, not quite at the level he was as the 2006 Finals MVP, but certainly good enough with the help around him now for the Heat to win another one.

"Just know that I'm always going to keep coming back until I don't play this game no more," Wade said. "I know my abilities, I know what I'm capable of and it was good."

He spun into the lane and found Bosh for a dunk that seemed to have the Heat safe at 98-91 inside the final minute, but a 3-pointer by Durant cut it to 98-96 with 37 seconds left. After James missed a 3-pointer, the Thunder got the ball into Durant, who appeared to be knocked off balance by James as he missed the baseline shot attempt.

Durant said only that he missed the shot, saying he would have to watch the tape to see if he was fouled.

James then sank the insurance free throws -- finishing a 12-for-12 night at the line -- as fans booed loudly over the no-call.

Bosh started after coming off the bench in every game since returning late last round from his nine-game absence with a strained lower abdominal muscle. The Big Three joined Battier and Mario Chalmers in the lineup, the first time Miami had gone with that first five all season.

It sent the Heat on their way to a terrific start, and Battier matched his surprising 17-point performance in Game 1 by going 5-of-7 from 3-point range, providing all the help the superstar trio needed.

James had his fifth straight 30-point game, breaking Wade's franchise playoff record, and added eight rebounds. He defended Durant early in Game 1 and helped put the league's scoring champion in early foul trouble, just one of the problems the Thunder had early.

Another loud, blue and white crowd tried to inspire them to rally, but the team could just simply never get close enough to until the final minutes.

For most of the first three quarters, the home team would get the deficit to around 10, and James would get himself into the post or drive powerfully into the lane to score or set up a teammate.

Durant nailed a 3-pointer and drove into the lane to throw down a dunk over Battier that cut it to 82-74 with 8:22 remaining. His 3-pointer from the wing trimmed it to 90-86, and the Thunder got it all the way to 94-91 when Westbrook dunked Durant's miss with 1:48 to go.

James answered by banking in a jumper for his first basket of the final period, as the Big Three combined for all but one of Miami's seven field goals in the fourth quarter.

The Thunder missed 11 of their first 12 shots, and when James capped a run of 13 straight Miami points with a basket, it was 18-2 with 4:51 remaining in the period.

Coach Scott Brooks had talked to his team about its poor starts -- this was three straight games with a double-digit deficit -- and told the Thunder during a first-quarter timeout that the Heat were playing harder than they were. The Heat kept it up, pushing it to 25-8 on Wade's jumper with 2:39 left.

"We kept missing good shots," forward Serge Ibaka said. "We can do better."



Not close to Kevin Youkilis deal

Boston Red Sox general manager Ben Cherington said Thursday that although Kevin Youkilis has been the subject of a number of trade rumors recently in the media, he is not close to dealing the infielder -- or even fielding any calls.

"The reality is there's nothing going on," Cherington said in an interview on Boston sports radio station WEEI. "We've talked to teams about several things. Yeah, teams have called to check in on Youk. That was a while back, right before he went out on his rehab assignment (in mid-May).

"Right now we're just focused on getting Kevin going. He's an important part of the team and we know when he's clicking and feeling good, he makes our lineup tough to pitch to."

So why all the trade rumblings? Cherington thinks it's the result of a "perfect storm" of circumstances: a player in the final guaranteed year of his contract who's struggling, combined with the emergence of a young player -- Will Middlebrooks -- who's performing well and appears primed to take his place.

Youkilis, who is batting just .219 with four RBIs since coming off the disabled list in late May, has acknowledged this season has been difficult.

"There's a lot about Kevin that you want on a team," Cherington said. "It's hard to see a guy like that who does care that much going through a tough time. We've got to support him and see him through the tough time. I'm confident he will be in a better place soon."

MLB Standing

American League

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	37	25	.597	-	19-12	18-13
Baltimore	37	26	.587	**.5**	19-14	18-12
Tampa Bay	35	28	.556	**2.5**	19-14	16-14
Toronto	31	32	.492	**6.5**	16-15	15-17
Boston	31	32	.492	**6.5**	14-19	17-13
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Chicago Sox	34	29	.540	-	16-18	18-11
Cleveland	32	30	.516	**1.5**	16-16	16-14
Detroit	30	33	.476	**4**	13-16	17-17
Kansas City	27	34	.443	**6**	11-20	16-14
Minnesota	25	37	.403	**8.5**	12-20	13-17
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Texas	37	27	.578	-	17-12	20-15
LA Angels	34	30	.531	**3**	16-14	18-16
Oakland	29	35	.453	**8**	13-16	16-19
Seattle	[illegible]7	38	.415	**10.5**	10-18	17-20

National League

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	38	23	.623	-	18-10	20-13
NY Mets	35	29	.547	**4.5**	19-12	16-17
Atlanta	34	29	.540	**5**	14-15	20-14
Miami	32	31	.508	**7**	17-18	15-13
Philadelphia	31	34	.477	**9**	12-19	19-15
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Cincinnati	35	27	.565	-	20-13	15-14
Pittsburgh	32	30	.516	**3**	19-11	13-19
St. Louis	33	31	.516	**3**	16-14	17-17
Milwaukee	28	35	.444	**7.5**	16-17	12-18
Houston	27	36	.429	**8.5**	18-14	9-22
Chicago Cubs	21	42	.333	**14.5**	13-17	8-25
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
LA Dodgers	40	24	.625	-	22-11	18-13
San Francisco	36	28	.563	**4**	21-14	15-14
Arizona	31	32	.492	**8.5**	15-16	16-16
Colorado	24	38	.387	**15**	15-21	9-17
San Diego	23	41	.359	**17**	14-20	9-21





DST ta drenta den kas dos kas piki 4 ilegal





WILLEMSTAD. Ayera despues di merdia team DST a drenta den un kas na Wishi i a logra detene 3 persona ku ta ilegal na e kas aki.

Den prome informashon ta indika ku polisnan a haña tip di oro pa asina ruim-op e personanan aki. A hiba nan warda pa departamentu di imigrashon pa sigi ku nan kaso. Den otro entrada hudisial a detené mas strañero ilegal na Sukasa.

Den e kaso aki tabata trata di un hende muhé tambe Hamaikino.

A hiba tur e kuater (4) estranheronan ilegal aki Departamentu di Imigrashon, ku despues di un investigashon, nan a keda será den barak pendiente nan deportashon.

Aksidente riba Rooseveltweg a kaba den bringamentu



WILLEMSTAD. Tabata ayera atardi outoridatnan a bai Rooseveltweg ne krusada di Cubaweg pa un aksidente entre dos vehikulo. E aksidente riba su mes no tabata masha kos, pero ta bastante polis mester a yega na e sitio despues ku a start un bringamentu entre e dos personanan envolvi den e aksidente.. Ta bon ku kos no a bira pio dor ku polis a logra domina e situashon.

CRS despues a sigi ku su investigashon pa wak ken tabatin falta.

MEP; Gobierno di AVP no tin deporte na pecho

Mike Eman ta prefera di benta miyones afo, en bes di inverti den deporte

Partido MEP e siman aki a bishita e veldnan deportivo na Pos Chikito. Veldnan deportivo di cual construccion a cuminsa na aña 2009, pero despues di cambio di gobierno, e gabinete di Mike Eman a neglisha completamente. E dos complehonan deportivo ta para totalmente bandona, sin wordo finalisa. Esaki ta realmente un crimen. Ta tristo con un gobierno ta prefera di benta tanto miyones afo, en bes di inverti den deporte pa nos hobennan.

Na man di gabinete Mike Eman deporte ta un yiu sin mama, totalmente neglisha. No tin placa pa subsidia fondonan, pero si tin placa pa haci fiesta den hotel. No tin placa pa finalisa e proyectonan aki, pero si tin placa pa ministernan biaha y fiesta.

E veldnan na Pos Chikito tambe mester a haya tapijt di yerba, y nan mester a keda mes bunita cu esun di Winston. Pero e falta di vision of e sed pa venganza di Mike Eman y su ministernan a stroba esaki. Talbes pasobra ta un proyecto di MEP, nan kier destruye? Talbes pasobra nan a spera cu e bario di Pos Chikito lo a duna nan mas voto den eleccion y nan a rabia, nan ta haci esaki? Unda e parlamentarionan di Pos Chikito mes a keda pa pusha pa e proyecto aki keda cla?

Partido MEP a bishita e sitio, y a hiba prensa pa denuncia e acto criminal aki.

Segun parlamentario Arondino Croes, gobierno di MEP a laga tur cos cla, e cama tawata poni caba, ta djis e clechi AVP mester a pone pero ni esey nan no por. Ta parce cu awor ta MEP mester bolbe den gobierno pa caba cu e proyecto.

Parlamentario Ady Thijsen a duna di conoce cu semper pariba di brug a bira victima di maneho di AVP, y a recorda cu AVP nunca a worry cu deporte. AVP e tempo ey a bisa cu mester laga e muchanan core cu bala di mea y palo di basora.

Candidato Carl Giel a laga sa cu otro aña tin campeonato di baseball Latino Americano na Aruba y kico lo ta mas bunita cu caba cu e veldnan aki, y laga e campeonato tuma luga eynan. El'a haci un apelacion pa ban caba cu e veldnan y etala nan durante e campeonato.

Candidato Joe Koolman a lamenta cu e prioridadnan di gobierno ta asina fout. Cu tin un miyon Euro pa hinca den un boto pa un Hulandes, pero no kier hinca placa den deporte. Mientras nos ta invita deportistanan internacional bin Aruba cu tur gasto paga, nos deportistanan mester bende rifa y BBQ pa recauda fondo pa nan por practica deporte.

Ta bon pa gobierno tene na cuenta cu un deportista mas, kiermen un criminal menos. Ta realmente un berguensa pa mira con e complehonan deportivo ey ta keda bay atras dia pa dia, mientras cu nos por tawata gosando di dos compleho deportivo mas riba nos isla.



Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Lider di MEP Sra. Evelyn Wever-Croes atrobe no ta tuma responsabilidad pa cu decisionnan tuma den su partido

Un biaha mas durante e tratamento di dos Ley den Parlamento un discusion a surgi entre Sra. Evelyn Wever-Croes y Sra. Mervin Wyatt-Ras pa cu e echo cu Sra. Mervin Wyatt-Ras ta di opinion cu Sra. Evelyn Wever-Croes tawata un di participantenan cu a sak'e for di partido na December 2010 y cu awe e ta pretende cu e ta defende hende muhe. E pregunta cu a bin dilanti tawata dicon bo no a para defende bo coleganan femenino e tempo ey? E motibo di e discusion tawata cu parlamentario E. Wever-Croes durante di disertacion a trece e caso dilanti na minister di e "sexual harassment" cu a tuma luga y cu ainda nada no a sali afo, segun su persona. Tambe parlamentario E. Wever-Croes a laga sa cu e SI ta sali na vanguardia di hende muhe y semper lo para cla pa defende nan. Esaki a trece hopi consternacion den Parlamento pasobra tur hende ta corda claramente kico a pasa na aña 2010 despues cu su ex coleganan Marisol y Mervin a dicidi pa vota pro e Ley di "Versobering". Segun e lider actual di MEP, E no ta responsabel cu nan a wordo saca, ta nan mes a bay. Aunke cu e no tawata lider di partido MEP e tempo,toch e tawata miembro di fraccion di MEP y miembro di partido di MEP. Segun e lider di MEP ainda e sucedido aki ta haci Sra. Mervin Wyatt-Ras hopi dolor pasobra cada oportunidad cu e haya e ta trece e sucedido mahos aki dilanti. Sigur cu e sucedido aki a haci Sra. Mervin Wyatt-Ras hopi dolor pasobra nunca den su bida e por a kere cu el lo a wordo saca for di partido pa cu un diferencia di opinion. Unda e palabra democracia, cu ta un di nan "stopwoorden " den parlamento a keda? E ta hopi dificil pa Sra. Wyatt-Ras, su famia y su votadonan lubida con y pakico el a wordo saca for di partido MEP. E decision aki sigur lo tin su consecuencianan pa e proximo eleccion. Sra. Evelyn Wever-Croes awor kier distancia su mes for di hopi actonan negativo cu a pasa den MEP den pasado y awor. Hasta el a tolera e abuso verbal di parti di oposicion di MEP te cu ultimo, den direccion di e 2 parlamentarionan aki y nunca como lider di partido y ex colega femenino su persona a haci algo contra, ta despues cu un carta di keho a wordo entrega door di e 2 damanan aki, e abuso a mengua. Parlamentario E. Wever-Croes ta lubida cu el a hereda tur loke a pasa den pasado den su partido ora el a drenta fraccion di MEP den parlamento y despues bira lider di partido. E erornan no ta disparce pasobra bo persona no tawata tey of no tawata lider e tempo ey. Sea ta bendicion, maldicion, pica of castigo, e ta pasa di generacion pa generacion y esaki ta conta den bo situacion tambe.

AAA N.V. tambe a contribui na Fundacion Man na Curason

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tambe a uni su mes na e radiothon cu a tuma luga recientemente pa recauda fondo pa e fundacion Man na Curason riba Plaza Betico Croes.

AAA ta reconoce cu e fundacion aki ta traha hopi duro pa e causa y mester di sosten di tur hende pa por alcansa tur e metanan poni su dilanti. AAA kier encurasha otro hende pa tambe contribui na e fundacion pa nan por cumpra cuminda pa sigui sostene famianan pober na Aruba den un forma structura. Cu apenas 25,- pa luna bo por yuda pa sostene famia den necesidad di alimento na Aruba.

Riba e potret por mira Sr. Hendrik Croes, Relacionista Publico di AAA acompaña pa Jennifer Chung y Minerva Flemming na momento cu nan a haci entrega di e check na e representante di e fundacion.

Copa Andre Ooijer tey un biaha mas

Cuminsando awe tardi na Compleho Frans Figaroa

Awe tardi e torneo di futbol "Copa Andre Ooijer" lo start sali na Compleho deportivo Frans Figaroa, unda nos muchanan futbolista lo competi contra otro. E torneo ta consisti di dos grupo uno di mucha muhe y e otro di mucha homber. Pa cuatro siman largo e teamnan di futbol lo ta competiendo contra otro pa asina purba yega final. E final lo tuma luga dia 8 di juli den presencia di e ex –futbolista profesional Andre Ooijer, cual lo tan a Aruba pa duna un clinica pa nos futbolistanan dianan 6,7 y 8 di juli.

E team di mucha muhe cu ta competiendo den e Copa Andre Ooijer ta: Savaneta Stars, Bubali, Arsenal, Santa Fe, RCS, Britannia y RCA.

Y e team di mucha hombernan ta: Nac/Was, Dakota, RCA y Britannia.

E prome wega nan awe tardi pa 6or lo ta di e mucha hombernan. E prome partido lo ta Nac/Was contra RCA y e di dos partido lo ta entre Britannia y Dakota pa 7:30. E wega nan aki lo tuma luga na Compleho deportivo Frans Figaroa.

Diasabra pa 9:30 di mainta lo bay tin e apertura oficial di "Copa Andre Ooijer" cu un ceremonia chikito y cu sake di e prome bala di nos Minister di deporte dr. Richard Visser. E prome wega lo cuminsa pa 10or di mainta cu weganan di e teamnan di mucha muhe. E prome partido lo ta entre RCS y Savaneta Stars. Tambe pa 3:30 di atardi Bubali lo midi forsa cu Britannia. Y e ultimo wega di diasabra lo ta 5or di atardi unda Arsenal lo enfrenta Santa Fe. Nos ta invita mayornan y pueblo di Aruba completo pa asisti na e torneo aki di Copa Andre Ooijer pa asina apoya nos talento nan.

E torneo aki ta wordo carga door di e ministerio di deporte, AVB y LIFIDA.

Copa Andre Ooijer ta un proyecto di ministerio di deporte, cu Minister dr. Richard Visser ta apoya y sostene completamente.



Itsy Bitsy Show di Pierewietje y Flash hopi exitoso y bunita mes












E weekend cu a pasa Pierewietje y Flash a presenta Itsy Bitsy Show den Cas di Cultura cu practicamente 3 sala uitverkocht. 80 Mucha a sa di presenta un show nunca bisto na Aruba. Cu costuum nan sumamente bunita y luhoso cu a briya sin fin. E show tabata consisti di un variacion di cantica y baile cu canticanan di mucha , folklore, moderno , salsa y Carnaval. (Adhunto algun fotos di e presentacionnan).

Otro aña Pierewietje y Flash ta bay celebra 35 aña di existencia y ya caba Pierewietje a cuminsa draai su wielnan pa trece un show grandioso cu lo tuma luga mei mei di otro aña en conexion cu e celebracion di esaki.

Comision di Pierewietje kier a gradici Aruba en general cu a a bin aprecia nos muchanan riba stage y pa duna nan e estimulo cu nan mester. Tambe tur mayornan di Pierewietje y Flash cu a sa di duna un man pa prepara cada un di e muchanan aki tras di stage pa nan por a presenta den nan bunita costuum. Y por ultimo kier a gradici tur e muchanan, (80) cuminsando na un edad di 3 aña bay ariba pa nan gran esfuerso pa por a logra un exito di tal magnitud cu nan show ITSY BITSY. Keda pendiente pa loke Pierewietje y Flash lo bay presenta pa otro aña cu nan celebracion di 35 aña.

Aruba Bank Caminata di 4 dia un biaha mas un exito

Mas di dos mil hende a "Commit to be Fit!"



E Aruba Bank Caminata di 4 Dia, co-patronisa pa Subway y organisa pa IDEFRE un biaha mas tabata sumamente exitoso. Mas di dos mil participante a registra y a participa na e Caminata di 4 Dia como tambe e 5 minuut di "warm-up" Zumba cu Niurka prome cu cada Caminata. Aruba Bank Caminata a tuma luga riba e dianan 11, 12, 13 y 14 di Juni den bario di Bushiri, Pos Chikito, San Nicolas y Paradera

Por a mira caranan sumamente contento durante tur 4 dia. E siman di 11 pa 14 di juni tabata un siman dedica na "Commit to be fit". Ariba e ultimo dia di Caminata a tuma luga un sesion di Zumba di 30 minuut despues di e caminata y tambe entregamento di varios premio pa asina clausura e 4 dianan di Caminata.

E aña aki, e coredonan tambe a join e Caminata. Tur hende a keda masha contento pasobra no solamente nan ta cana pa un bida mas saludabel y nan condicion fisico, pero tambe a aña un bon chens pa disfruta di e bunita bahada di solo y tambe pa topa cu otro amigo y conocirnan na un ocasion asina positivo y saludabel. Aruba Bank hunto cu Subway a haci entrega di varios premio riba e anochi final.

Subway pa di 5 aña ta e co-patrocinador di e Aruba Bank Caminata di 4 Dia. Subway a invita e participantenan di e programa di television "Perde pa Gana" pa participa na e evento aki. Di e forma aki Subway a pone enfasis atrobe riba e importancia di nutricion y movecion den nos bida diario. Subway ta sigui motiva pueblo di Aruba pa "Eat Fesh & Be Fit". Durante e 4 dianan di Caminata, tur participante di Caminata a ricibi un descuento special na tur su restaurant nan despues di cada Caminata.

IDEFRE ta organisa e Caminata di 4 dia aki desde un principio. Un danki na personal di IDEFRE y miembronan di PIA, pa nan cooperacion pa asina Aruba Bank Caminata ta un gran exito.

Un danki special ta bay na Rode Kruis y Cuerpo Policial y tambe na medionan di prensa pa e cooperacion pa por a realisa e evento grandi aki.

Un danki tambe na tur nos participantenan cu a cana e aña aki cu e Aruba Bank Caminata di 4 Dia y asina haci cu e aña aki atrobe Aruba Bank Caminata di 4 dia a bira un exito total.

Riba e fotonan adhunto por mira un cantidad grandi di participante, tur cu a "Commit to be fit!" y pa pasa 4 dia hopi alegre!

Segun Evelyn Wever-Croes

AVP no ta serio cu e WODC Rapport

Durante ultimo 3 añanan nos a tende constantemente acusacionnan di partido AVP tanto di gobernantenan como parlamentarionan cu gobierno anterior di MEP lo a haci cosnan cu no tawata bon.

Pa hustifica nan acusacionnan nan a referi numeroso biaha na e famoso WODC rapport, den cual gobierno Hulandes a describi cosnan cu lo no a bay bon, pero na final no a haya prueba pa por mantene e ponencianan.

MEP semper a bisa di no tin ningun miedo pa un investigacion, contal e investigacion wordo haci pa nos propio instancianan hudicial. MEP no tin nada di sconde, y pesey como lider di partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP, mi a bolbe insisti pa haci un investigacion. Pa asina nos por pone un fin tras di tur e speculacionnan aki, y nos por cuminsa mira pa futuro.

AVP a pidi un reunion den Parlamento pa trata e WODC rapport na october 2011 pero nan mes a keda pospone e reunion te cu e la cuminsa dia 16 di april 2012, 6 luna despues.

Pero ta net un dia, ni e prome tanda no a caba, a pospone, te cu ayera e reunion a tuma luga, dos luna mas laat atrobe.

Ayera ta solamente Minister Dowers a contesta algun pregunta, e demas ministernan no a ni duna acto di presencia y mester a bolbe pospone e reunion. Ta mustra cu AVP no tin interes den debati riba e WODC rapport. Y ken sa ta ki dia e reunion ta bolbe wordo yama. Ta mescos cu nan tin miedo di trata e rapport.

Laga nos no lubida cu den e historia cortico di nos pais, nos a conoce un gobernante cu a wordo condena pa fraude den gobernacion, e ex lider di partido AVP. E tawata e prome gobernante cu a wordo condena, y te ainda e UNICO. Ministernan actual y di pasado den gobiernonan di AVP tawata wordo investiga pa hopi tempo. Pues nos tin motibo pa ta preocupa. Nos compromiso ta pa cosnan asina no pasa nunca mas aki na Aruba, nos no kier tin e record aki mas. Pesey nos mester cuminsa mira realmente kico ta pasando awor, y comprmete nos mes na gobernacionnan husto y sincero den futuro. MI ta haci un invitacion na demas lidernan politico, lider di AVP y lider di PDR, nos ta e lidernan di e pais aki, ban cera cabes y percura pa un gobernacion limpi, transparente y sincero. Nos pueblo merece esey.



Aruba International Film Festival ta ricibi personalidad Ben Lyons di 'Extra'



E di tres edicion di e AIFF ta orguyoso di por anuncia cu entre e mas di 147 miembro di prensa di exterior confirma pa cubri e festival di e aña aki, ta inclui e critico y comentarista di pelicula y periodista di entretenimento Ben Lyons. E ta yiu homber di e famoso critico di pelicula y teatro Jeffrey Lyons cu nos sa wak aki na Aruba tambe na NBC New York.

Ben ta un veterano di eventonan similar na AIFF, y tabata e anfitrion principal den segmentonan di varios cobertura di tapijt cora y festival di cine pa e programa 'The Daily 10' y co anfitrion di e programa sindica na nivel nacional 'At The Movies'. Hopi hende lo reconoce Ben Lyons di su segmento 'The Lyons' Den' cu tabata pasa frecuentemente na E! News entre 2006 y 2012.

E aña aki, el a move pa e programa diario di entretenimento y farandula, 'Extra' na NBC. Den pasado tambe el a fungi frecuentemente como contribuidor na Good Morning America na ABC. E tabata anfitrion di e HollyShorts Film Festival y ta describi como "un di e corresponsalnan mas skerpi den e industria awendia," dor di e organisadonan di e festival aki, esta Theo Dumont y Daniel Sol. "Nos ta extremadamente complace di tin e personalidad di Ben Lyons su magnitud atendiendo e AIFF di e aña aki," a comenta Jonathan Vieira como co fundado y Productor Ehecutivo di e Festival. "Individuonan manera esaki ta engrandece e reputacion di e festival y ta duna un aporta tremendo pa hacie miho ainda."

Aruba Lions Club y KLM ta entrega doorprizes





Durante e celebracion di e prome lustro di Oranjebal 2012, organisa door di Aruba Lions Club dia 30 di april ultimo, tabata tin dos ganado di e ticketnan ida y buelta pa Hulanda cu KLM.

Recientemente a tuma luga e entrega di e ticketnan na Milushka Dijkhoff y Elmaika Lampe. Presente pa haci e entrega tabata Sales Manager KLM Aruba, Danilo de Freytas hunto cu miembronan di Aruba Lions, Theo Kock y Hervé Ruiz.

Aruba Lions kier a gradici tur sponsor y na tur cu a contribui pa haci e fiesta aki un exito. Alabes ta sigura pueblo di Aruba cu tur e fondonan recauda ta wordo uza pa yuda esnan den necesidad.

Nos kier pidi e pueblo di Aruba pa keda pendiente pa e rifa di nos 56 cas, cual lo tuma luga na luna di november proximo. Pronto e ticketnan lo ta obtenibel cerca tur miembronan di Aruba Lions y rebendedonan.